

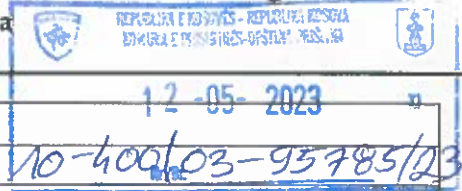


Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo

PRISHTINA



Komuna e Prishtinës
Opština Priština - Municipality of Prishtina



Datë/a:	12.05.2023
Referenc-ë:	
Për/ Za/ To:	Ministria e financave Departamenti i buxhetit Salvador Elmazi Drejtor i departamentit te buxhetit
CC:	
Përmes/Preko/Through:	Përparim Rama- Kryetar i Komunës së Prishtinës
Nga/ Od/ From:	Valbona Makolli-Drejtor për Financa
Tema/ Subjekat/Subject:	Bartja e mjeteve nga THV nga vitet dhe nga viti 2022 në vitin 2023

Kuvendi Komunal i Prishtinës parashtron kërkesën për bartjen e mjeteve të të hyrave vetanake të vitit 2021 dhe të vitit 2022 në vitin 2023, dhe ate,

Kategoria e pagave dhe mëditjeve:

Pga dhe mëditje 100,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për paga dhe mëditje, 100,000.00 €

Kategoria e mallrave dhe shërbimeve:

Mallra dhe shërbime 4,980,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për mallra dhe shërbime, 4,980,000.00 €

Kategoria e subvencioneve dhe transfereve:

Subvencione dhe transfere 250,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për subvencione, 250,000.00 €

Kategoria e investimeve kapitale:

Investimet kapitale 46,095,218.66 €
Total sipas tabelës së parashtruar për investime kapitale, 46,095,218.66 €

Totali për bartje sipas kategorive:

Total sipas tabelës së parashtruar për paga dhe mëditje, 100,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për mallra dhe shërbime, 4,980,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për subvencione, 250,000.00 €
Total sipas tabelës së parashtruar për investime kapitale, 46,095,218.66 €
Totali për bartje sipas tabelave 51,425,218.66 €

- Mjetet nga te hyrat vetanake nga viti 2022 ne vitin 2023 - Pjesa I

Totali per bartje nga viti 2022 ne vitin 2023 sipas kategorive:

Total sipas tabelës së parashtruar për paga dhe mëditje,	98,871.08 €
Total sipas tabelës së parashtruar për mallra dhe sherbime,	4,542,858.73 €
Total sipas tabelës së parashtruar për subvencione,	231,809.62 €
Total sipas tabelës së parashtruar për investime kapitale,	17,949,479.85 €
<u>Totali për bartje nga viti 2022 ne vitin 2023</u>	22,823,019.28 €

- Mjetet nga te hyrat vetanake nga vitet ne vitin 2022 per vitin 2023-Pjesa II

Totali per bartje nga vitet ne vitin 2022 per vitin 2023 sipas kategorive:

Total sipas tabelës së parashtruar për paga dhe mëditje,	1,128.92 €
Total sipas tabelës së parashtruar për mallra dhe sherbime,	437,141.27 €
Total sipas tabelës së parashtruar për subvencione,	18,190.38 €
Total sipas tabelës së parashtruar për investime kapitale,	28,145,738.81 €
<u>Totali për bartje nga vitet ne vitin 2022 per vitin 2023</u>	28,602,199.38 €



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo

Komuna e Prishtinës
Opština Priština –Municipality of Prishtina



Në bazë të nenit 12, paragrafi 12.2, pika d, nenit 40, paragrafi 40.2, pika c të Ligjit për vetëqeverisje lokale, nr. 03/L-040, (“Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës” nr. 28, qershor 2008), nenit 27 të Ligjit për menaxhimin e financave publike dhe përgjegjësitë, nr. 03/L-048 dhe nenin 9 paragrafi 6 të ligjit Nr. 08/L-193 mbi Ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023, nenit 33, paragrafi 33.1, pika c dhe nenit 34, paragrafi 34.1, pika d të Statutit të Komunës së Prishtinës, nr. 01-110-391, të dt. 25.02.2010, Kuvendi i Komunës së Prishtinës, në mbledhjen e mbajtur më 03.04.2023, merr këtë Vendim

**SQARIM
PËR
BARTJEN E MJETEVE NGA VITI 2022 NË VITIN 2023**

I.

Sqarimi për bartjen e mjeteve nga të hyrat vetanake të pashpenzuara, nga viti 2022 në vitin 2023, në shumë prej **51,425,218.66 €**.

II.

Sqarimi i Vendimit, si në pikën 1, është:

1. Bartja e të hyrave vetanake të grumbulluara dhe të pashpenzuara nga viti 2022 në vitin 2023, në shumë prej **22,823,019.28 €**, është si në vijim:

1.1 Bartja e mjeteve të pashpenzuara nga viti 2022 është në vlerë prej **18,662,118.63 €**, sipas kategorive të shpenzimeve si në vijim:

Mallra dhe shërbime.....	shuma prej	562,332.03 €,
Subvencione dhe Trasnfere.....	shuma prej	161,630.66 €,
Shpenzime kapitale.....	shuma prej	17,938,155.94 €,
	Gjithsej:	18,662,118.63 €;

1.2 Tejkalmimi i planit për të hyra vetanake në vitin 2022 është në vlerë prej **4,160,900.65 €**, ndarja sipas kategorive të shpenzimeve si në vijim:

Paga dhe shtesa	shuma prej	98,871.08 €,
Mallra dhe shërbime.....	shuma prej	3,980,526.70 €,
Subvencione dhe transfere.....	shuma prej	70,178.96 €,
Shpenzime kapitale	shuma prej	11,323.91 €,
	Gjithsej:	4,160,900.65 €;

1.3 Total shuma **22,823,019.28 €** per bartje te te hyrave vetanake nga viti 2022 në vitin 2023 sipas kategorive të shpenzimeve si:

Paga dhe shtesa.....	shuma prej	98,871.08 €,
Mallra dhe shërbime.....	shuma prej	4,542,858.73 €,
Subvencione dhe transfere.....	shuma prej	231,809.62 €,
Shpenzime kapitale.....	shuma prej	17,949,479.85 €,
	Gjithsej:	22,823,019.28 €;

III.

1. Mjetet e bartura nga vitet paraprake në vitin 2022 të pa shpenzuara janë në shumë prej 28,602,199.38 €, në kategoritë e shpenzimeve si vijon:

a) <i>paga dhe shtesa</i>	1,128.92 €
b) <i>mallra dhe shërbime</i>	362,135.31 €
c) <i>shpenzime komunale</i>	75,005.96 €
d) <i>subvencione dhe transfere</i>	18,190.38 €
e) <i>investimet kapitale</i>	28,145,738.81€;

Gjithsej: 28,602,199.38 €

IV.

Pjesë përbërëse e këtij vendimi është pjesa tabelare e specifikuar sipas kategorive të shpenzimeve dhe nenprogrameve perkatese.

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdeset Kryetari i Komunës dhe Drejtorja e Financave.

V.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas regjistrimit në Zyrën e protokollit të Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal dhe publikimit në gjuhë zyrtare në ueb-faqen e Komunës.

KRYETARI I KOMUNËS SË PRISHTINËS
Peperim Rama



Arsyetim

Mbështetur në Ligjin e menaxhimit të financave publike dhe përgjegjësi dhe Ligjin mbi buxhetin, organizatat buxhetore realizojnë të drejtën për bartjen e mjeteve si bilance të kontraktuara në vijueshmëri për realizim të projekteve kapitale.

Tejkalimi i planit për të hyra vetanake përfshinë vlerën e mbledhur mbi planin buxhetor për vitin 2022 në vlerë prej 1,064,302.30 €, si dhe mjetet nga gjobat e trafikut, gjobat e gjykatave dhe gjobat pyjore për vitin 2022 në vlerë prej 3,087,224.05 €, si dhe kthimin e mjeteve nga avanset e projekteve në vlerë prej 9,374.30 €, në total mjetet për tejkalim të hyrave vetanake për vitin 2022 janë 4,160,900.65 €,

Dedikimi i këtyre mjeteve sipas kategorive do të jete,

- Kategoria e pagave dhe shtesave, duke u bazuar në lendet me vendim nga gjykata për kthimin dhe kompensimin e zyrtareve të larguar nga puna, obligime të parapara në vlerë prej 98,871.08 €,
- Kategoria e mallrave dhe e shërbimeve, janë obligime ndaj kontratave të hapura, obligime ndaj lendeve të cilat janë në OSHP, janë për konkurse ndërkombëtare për projekte ideore/zbatuese, për bashkëfinancime me partneret e jashtëm për projekte, obligime në vlerë prej 4,542,858.73 €,
- Kategoria e subvencioneve dhe transfereve, obligimet e mbetura ndaj operatoreve për subvencionimet e bujqësisë për zhvillimin rural, subvencionimin e mbetur të projekteve të Kulturës, subvencionimin për ngrohje të qytetit, të gjitha obligimet janë në vlerë prej 231,809.62 €,
- Kategoria e investimeve kapitale, janë obligime të mbetura ndaj kontratave të hapura, obligime ndaj lendeve të cilat janë në OSHP, si dhe projekteve të cilat janë në procedura, obligime në vlerë prej 17,949,479.85 €,

Te bashkangjitura janë në forma tabelare



Në bazë të nenit 12, paragrafi 12.2, pika d, nenit 40, paragrafi 40.2, pika c të Ligjit për vetëqeverisje lokale, nr. 03/L-040, ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës" nr. 28, qershor 2008), nenit 27 të Ligjit për menaxhimin e financave publike dhe përgjegjësitë, nr. 03/L-048, nenit 33, paragrafi 33.1, pika c dhe nenit 34, paragrafi 34.1, pika d të Statutit të Komunës së Prishtinës, nr. 01-110-391, të dt. 25.02.2010, Kuvendi i Kryeqytetit, në mbledhjen e mbajtur më 31.03.2023, merr këtë:

V E N D I M
P Ë R
BARTJEN E MJETEVE NGA VITI 2022 NË VITIN 2023

- MIRATOHET Vendimi për bartjen e mjeteve nga të hyrat vetanake, nga viti 2022 në vitin 2023, përfshirë mjetet e grumbulluara në vitet paraprake, të cilat janë të depozituara në Fondin e Kosovës dhe të regjistruara në SIMFK si ndarje buxhetore për një komunë.
- Sipas pikës 1 të këtij Vendimi, bëhet bartja e të hyrave vetanake nga vitit 2022 në vitin 2023, në shumë prej 51,425,219.16 €, respektivisht:

- Bartja e mjeteve të pashpenzuara nga viti 2022 është në vlerë prej 47,273,692.31 €,
- Tejkalimi i planit për të hyra vetanake në vitin 2022 është në vlerë prej 4,151,526.85 €,

- Mjetet e bartura nga viti 2022 do të destinohen në kategoritë për:

3.1. paga dhe shitesa - 110.....	100,000.00 €;
3.2. mallra dhe shërbime - 130.....	4,980,000.00 €;
3.3. subvencione dhe transfere - 200	250,000.00 €;
3.4. investimet kapitale - 300	46,095,219.16 €;

Gjithsej: 51,425,219.16 €;

- Pjesë përbërëse e këtij vendimi është pjesa tabelare.
- Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdeset Kryetari i Komunës dhe Drejtoria e Financave.
- Ky vendim hyn në fuqi 15 (pesëmbëdhjetë) ditë pas regjistrimit në Zyrën e protokollit të Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal, si dhe 7 (shtatë) ditë pas publikimit në gjuhët zyrtare në ueb-faqen e Komunës.

KUVENDI I KRYEQYTETIT
01-400/01-69255/23, më 03.04.2023

KRYESUESI I KUVENDIT
Fehmi Kopina



A r s y e t i m

Mbështetur në Ligjin e menaxhimit të financave publike dhe përgjegjësi dhe Ligjin mbi buxhetin, organizatat buxhetore realizojnë të drejtën për bartjen e mjeteve si bilance të kontraktuara në vijueshmëri për realizim të projekteve kapitale.

Tejkalimi i planit për të hyra vetanake përfshinë vlerën e mbledhur mbi planin buxhetor për vitin 2022 në vlerë prej 1,064,302.30 €, si dhe mjetet nga gjobat e trafikut, gjobat e gjykatave dhe gjobat pyjore për vitin 2022 në vlerë prej 3,087,224.55 €, në total mjetet për tejkalim të hyrave vetanake për vitin 2022 janë 4,151.526.85 €,

Dedikimi i këtyre mjeteve sipas kategorive do të jetë,

- Kategoria e pagave dhe shtesave, duke u bazuar në lëndët me vendim nga gjykata për kthimin dhe kompensimin e zyrtarëve të larguar nga puna, obligime të parapara në vlerë prej 100,000.00 €,
- Kategoria e mallrave dhe e shërbimeve, janë obligime ndaj kontratave të hapura, obligime ndaj lëndëve të cilat janë në OSHP, janë për konkurse ndërkombëtare për projekte ideore/zbatuese , për bashkëfinancime me partnerët e jashtëm për projekte, obligime në vlerë prej 4,980,000.00 €,
- Kategoria e subvencioneve dhe transfereve, obligimet e mbetura ndaj operatorëve për subvencionimet e bujqësisë për zhvillimin rural, subvencionimin e mbetur të projekteve të Kulturës, subvencionimin për ngrohje të qytetit, të gjitha obligimet janë në vlerë prej 250,000.00 €,
- Kategoria e investimeve kapitale, janë obligime të mbetura ndaj kontratave të hapura, obligime ndaj lëndëve të cilat janë në OSHP, si dhe projekteve të cilat janë në procedura, obligime në vlerë prej 46,095,219.16 €,

Të bashkëngjitura janë në forma tabelare.